18ZML0051

Zmluva o zabezpečení vytvorenia diela a licenčná zmluva

uzatvorená v zmysle ust. § 536 ods. 1 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

Objednávateľ:
Creative Industry Košice, n. o.
so sídlom Kukučínova 2, 040 01 Košice, Slovenská republika
IČO: 35583461
DIČ: 2022737871
Štatutárny orgán: Ing. arch. Michal Hladký, riaditeľ
Peňažný ústav: Prima banka Slovensko a.s.
IBAN: SK21 5600 0000 0005 5823 5001
BIC kód banky: KOMASK2X
Kontaktná osoba: Jana Šargová, jana.sargova@cike.sk
(ďalej len „**objednávateľ**")

a

Dodávateľ:
MUDr. Martin Stránský

(ďalej len „**dodávateľ**")

Článok II.
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok dodávateľa zabezpečiť pre objednávateľa odborný **konferenčný príspevok v dĺžke trvania 30 minút na Art & Tech Confrence**, dňa **22. novembra 2018** v Kasárňach Kulturparku v Košiciach, v rámci projektu **Art & Tech Days 2018**.
2. Objednávateľ sa zaväzuje za plnenie predmetu tejto zmluvy uhradiť dodávateľovi dojednanú odmenu podľa článku III. bod 2. tejto zmluvy.

Článok III.
Odmena

3. Odmena za poskytnuté služby bola stanovená v súlade so zák. 18/1996 Zb. o cenách v aktuálnom znení a súvisiacich právnych predpisov.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že za riadne a včasné odovzdanie diela podľa článku II. bodu tejto zmluvy vzniká dodávateľovi právo na odmenu vo výške **800,- EUR** (slovom: „*osemsto Eur*").
5. Odmena podľa toho článku je odmena maximálna a túto je možné meniť len na základe písomného súhlasu oboch zmluvných strán vo forme dodatku k tejto zmluve.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena podľa bodu 2. tohto článku bude dodávateľovi uhradená bezhotovostným prevodom na bankový účet dodávateľa uvedený v čl. I. tejto zmluvy do 14 dní od riadneho a včasného splnenia predmetu zmluvy podľa čl. II. bod 1. tejto zmluvy a to za predpokladu riadného a včasného splnenia Zmluvy.
7. Dodávateľ ma nárok na odmenu až po riadnom splnení predmetu Zmluvy.

Článok IV.
Čas plnenia predmetu zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ bude plniť predmet tejto zmluvy v čase v súlade s čl. II. bod 1. tejto zmluvy.
2. Zmena času plnenia predmetu tejto zmluvy je možná po vzájomnej dohode zmluvných strán v písomnej forme.

Článok V.
Záväzky zmluvných strán

1. Dodávateľ sa zaväzuje:
a) zabezpečiť, aby činnosti a výstupy podľa tejto zmluvy boli vykonané dodávateľom osobne s odbornou starostlivosťou na vlastné náklady a nebezpečenstvo dodávateľa;
b) dodať objednávateľovi vypracované materiály a s nimi súvisiace dokumentácie;
2. Objednávateľ sa zaväzuje:
a) zabezpečiť pre dodávateľa a jeho asistenta/-tku **dve spiatočné letenky Praha – Košice.**
b) zabezpečiť dodávateľovi **hotelové ubytovanie pre 2 osoby v termíne 21. – 23. 11. 2018 v Košiciach.**
c) v prípade, ak je to na splnenie predmetu Zmluvy nevyhnutné, poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť, a to predovšetkým všetky potrebné podklady, informácie a usmernenia v záujme riadneho splnenia predmetu zmluvy podľa článku II. bod 1. tejto zmluvy;
d) objednávateľ poskytne potrebné podklady k splneniu predmetu zmluvy dodávateľovi do 30 dní odo dňa podpisu Zmluvy;
e) ak dodávateľ predloží objednávateľovi, počas plnenia Zmluvy, výzvu na doplnenie nevyhnutných podkladov k plneniu predmetu Zmluvy, v prípade, že je to potrebné, Objednávateľ dodá tieto podklady do 30 dní odo dňa predloženia výzvy dodávateľa;
f) ak objednávateľ bude s dodaním podkladov v omeškaní, lehota dodávateľa na dodanie predmetu zmluvy sa posúva o dobu, počas ktorej je objednávateľ v omeškaní s dodaním nevyhnutných podkladov.

Článok VI.
Spôsob použitia diela a rozsah licencie

1. Dodávateľ vyhlasuje, že má súhlas od nositeľov práv k všetkým prvkom obsiahnutým v dodanom predmete Zmluvy, vrátane oprávnenia udeliť oprávnenie tretej osobe - objednávateľovi na použitie predmetu, v rozsahu udelenej licencie podľa tejto Zmluvy (ďalej len "**licencia**").
2. Ak bude predmet Zmluvy spôsobilým predmetom ochrany podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v platnom znení (ďalej len „**Autorský zákon**") Dodávateľ týmto udeľuje objednávateľovi súhlas na každé dosiaľ známe použitie chránených častí predmetu Zmluvy, a to v súlade s ustanovením § 19 ods. 4 v spojení s ustanovením § 65 a nasl. Autorského zákona, najmä na:
   a) spracovanie diela,
   b) spojenie diela s iným dielom,
   c) zaradenie diela do databázy podľa § 131 Autorského zákona,
   d) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
   e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela
      - prevodom vlastníckeho práva,
      - vypožičaním,
      - nájmom,
   f) uvedenie diela na verejnosti
      - verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
      - verejným vykonaním diela,
      - verejným prenosom diela.
3. Licencia sa udeľuje bez akéhokoľvek územného alebo vecného obmedzenia.
4. Odmena za poskytnutie licencie je zahrnutá v odmene podľa čl. III bod 2 tejto zmluvy.
5. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi licenciu na dobu neurčitú v súlade s trvaním majetkových práv autora podľa ustanovenia § 32 ods. 1 Autorského zákona.
6. Licencia, ktorú dodávateľ udelil objednávateľovi podľa tejto zmluvy je výhradná. Dodávateľ súhlasí, že objednávateľ je oprávnený licenciu postúpiť tretej osobe alebo poskytnúť tretej osobe sublicenciu.

7. Zánikom objednávateľa ako právnickej osoby, ktorej bola udelená licencia, prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu nadobúdateľa.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ je oprávnený po odovzdaní diela, resp. jeho častí, publikovať dielo, alebo jeho časti ako súčasť svojho portfólia, či už v statickej podobe (statické obrázky), alebo ako súčasť audiovizuálneho diela (video) plniaceho úlohu prezentácie služieb Dodávateľa.

Článok VII.
Osobitné dojednania

1. Dodávateľ prehlasuje, že neuzatvorí po podpise tejto zmluvy ďalšiu zmluvu, ktorá by mohla ohroziť vytvorenie diela v zmysle tejto zmluvy.
2. Dodávateľ sa zaväzuje rešpektovať požiadavky a pokyny objednávateľa.
3. Dodávateľ sa zaväzuje bezodkladne informovať objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na splnenie predmetu zmluvy.
4. Dodávateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri realizácii predmetu tejto zmluvy dozvedel, v opačnom prípade je povinný nahradiť objednávateľovi škodu, ktorá mu porušením tejto povinnosti vznikla. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach o ktorých sa dodávateľ pri realizácii predmetu tejto zmluvy dozvedel trvá bez časového obmedzenia aj po skončení trvania tejto zmluvy.

Článok VIII.
Dohoda o nezdaňovaní autorských odmien

1. V zmysle zákona č. 253/2015 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov Dodávateľ vyjadruje súhlas s neuplatnením dane vyberanej zrážkou podľa § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, t.j. autor si bude tieto príjmy zdaňovať sám prostredníctvom daňového priznania.

Článok IX.
Doba platnosti zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30. 11. 2018.
2. Zmluvné strany môžu túto zmluvu ukončiť aj písomnou dohodou.
3. Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, že dodávateľ nesplní predmet Zmluvy riadne a včas. Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak objednávateľ neposkytne dodávateľovi riadne a včas ním požadovanú súčinnosť.
4. Zmluva zaniká dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

Článok X.
Spracúvanie osobných údajov

1. Objednávateľ a dodávateľ sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých údajoch o zmluvných stranách, zamestnancoch zmluvných strán, osôb spolupracujúcich so zmluvnými stranami či tretích osobách, ktoré majú status fyzických osôb, dotknutých spracúvanim údajov a údaje majú charakter osobných údajov, pričom sa zaväzujů zabezpečit a dodržiavat aj primeranú úroveň ochrany osobných údajov podľa zásad a ustanovení platných právnych predpisov, najmä zákona č. 18/2018 Z. Z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov").
2. V prípade, ak je dodávateľ fyzickou osobou, spracúvanie osobných údajov dodávateľa sa riadi zákonom o ochrane osobných údajov.
3. Pri spracúvani osobných údajov dodávateľa, vystupuje objednávateľ v pozícii prevádzkovateľa.
4. Osobné údaje dodávateľa sa spracúvajú na právnom základe spracúvania osobných údajov nevyhnutného na plnenie tejto Zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dodávateľ ako dotknutá osoba podľa ustanovenia § 13 ods. 1 písm. b) zákona o ochrane osobných údajov.
5. Účelom spracúvania osobných údajov je plnenie podľa tejto Zmluvy, najmä avšak nie výhradne propagácia objednávateľa a projektu Art & Tech Days.
6. Rozsah spracúvania osobných údajov je určený najmä právami a povinnostami dodávateľa a

objednávateľa podľa tejto zmluvy, okrem iného najmä v rozsahu: meno, priezvisko, fotografia, videozáznam, profesijný životopis.

7. Spracúvanie osobných údajov Partnera je nevyhnutné po celú dobu platnosti teito Zmluvy, existencie projektu Art & Tech Days, resp. projektov obdobných, ako aj trvania účelu spracúvania osobných údajov, ktorým je propagácia Objednávateľa.
8. Dodávateľ má právo na prístup k osobným údajom týkajúcich sa dodávateľa podľa ustanovenia § 21 zákona o ochrane osobných údajov.
9. Dodávateľ má právo na opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov podľa ustanovaní § 22, 23 a 24 zákona o ochrane osobných údajov.
10. Dodávateľ má právo na prenosnosť osobných údajov podľa ustanovenia § 26 zákona o ochrane osobných údajov.
11. Dodávateľ má právo podat stažnost alebo návrh na začatie konania dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov podľa ustanovenia § 100 zákona o ochrane osobných údajov.
12. Dodávateľ má právo sa v súvislosti s jeho právami v oblasti ochrany osobných údajov kedykoľvek obrátiť na objednávateľa, pričom kontaktné údaje objednávateľa sú uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
13. Objednávateľ zároveň informuje dodávateľa o skutočnosti, že osobné údaje sa spracúvajú ako zmluvná požiadavka, ktorá je nevyhnutná pre uzavretie a trvanie tejto zmluvy. Dodávateľ má povinnosť poskytnúť osobné údaje pre účely tejto Zmluvy, v opačnom prípade má objednávateľ právo od zmluvy odstúpiť.
14. V prípade, ak dodávateľ získa pre účely tejto Zmluvy súhlas tretích osôb so spracúvaním osobných údajov, ktoré nie sú zmluvnou stranou tejto Zmluvy, avšak plnenie podľa tejto Zmluvy sa ich týka, je povinný ich informovať o skutočnostiach uvedených v tomto článku tejto Zmluvy. V tomto zmysle a pre vyššie uvedené účely je povinný koncipovať aj súhlas so spracúvaním osobných údajov, pričom ako prevádzkovateľ bude uvedený aj objednávateľ. Takto získaný súhlas so spracúvaním osobných údajov od dotknutých tretích osôb je dodávateľ povinný predložiť objednávateľovi.

Článok XI.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia tejto zmluvy na webovej stránke objednávateľa.
2. Táto zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomne formou dodatku, po predchádzajúcom súhlase oboch zmluvných strán.
3. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a obsah zmluvy sa zhoduje s prejavom ich slobodnej a vážne vykonanej vôle.
5. Zmluva bola zmluvnými stranami prečítaná, schválená a na znak súhlasu s jej obsahom vlastnoručne podpísaná.
6. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch s platnosťou originálu, po jeden pre každú zmluvnú stranu.

V Košiciach dňa 11.7.2018

V Praze dňa 10.7.2018

Objednávateľ:

Creativ[illegible] Košice, n.o.
K[illegible]
IČO: [illegible]
.....
Ing.
Creati[illegible]

Dodávateľ:

.....
MU